

**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**VILLE DE MÉTIS-SUR-MER**  
**SÉANCE DU LUNDI 5 JUIN 2017**

**ORDRE DU JOUR PROPOSÉ POUR L'ASSEMBLÉE DE 19H30**

- 1. Ouverture et présences**
- 2. Lecture et adoption de l'ordre du jour**
- 3. Approbation du procès-verbal de :**
  - 3.1** La séance régulière tenue le 1 mai 2017;
- 4. Rapports mensuels du Conseil d'arrondissement et des comités :**
  - 4.1** Conseil d'arrondissement MacNider;
  - 4.2** Comité local de développement;
  - 4.3** Comité des Loisirs;
  - 4.4** Comité de la bibliothèque;
  - 4.5** Comité d'embellissement.
- 5. Trésorerie**
  - 5.1** Dépôt des rapports financiers semestriels;
  - 5.2** Comptes fournisseurs;
- 6. Administration**
  - 6.1** Résolution en appui aux producteurs de lait du BSL;
  - 6.2** Règlement #17-114 : Dépôt du certificat relatif à la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter;
  - 6.3** Annuler une facture concernant une sortie de notre service incendie;
  - 6.4** Demande d'adoption du projet de loi 122 avant les élections municipales 2017;
- 7. Travaux publics**
  - 7.1** Approuver le plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées;
  - 7.2** Autoriser la pose d'une lumière de rue coin 2<sup>e</sup> rang et rue Plourde et coin route MacNider et route 132;
- 8. Urbanisme**
  - 8.1** Adoption du règlement #17-109 – modifiant le règlement #08-37 relatif au plan d'urbanisme;
  - 8.2** Adoption du règlement #17-110 – modifiant le règlement #08-38 relatif au règlement de zonage;
  - 8.3** Adoption du règlement #17-111 – modifiant le règlement #08-39 relatif au règlement de lotissement;
  - 8.4** Adoption du règlement #17-112 – modifiant le règlement #08-41 relatif au règlement de construction;
  - 8.5** Adoption du règlement #17-113 – modification au règlement #08-42 - règlement des permis et certificats;
- 9. Service incendie et sécurité civile**
  - 9.1** Avis de motion concernant le règlement #17-115 en matière de prévention incendie;
- 10. Loisirs et cultures**

*Rien*
- 11. Périodes de questions**
- 12. Levée de la séance**

**PROVINCE OF QUEBEC  
VILLE DE MÉTIS-SUR-MER  
SESSION OF MONDAY JUNE 5, 2017**

**PROPOSED AGENDA FOR THE MEETING AT 7:30 PM**

- 1. Call to order and registration of attendance**
- 2. Reading and adoption of the agenda**
- 3. Approval of the minutes of :**
  - 3.1 The regular session held on May 1, 2017;
- 4. Monthly reports from MacNider Borough and committees:**
  - 4.1 MacNider Borough council;
  - 4.2 Local development committee;
  - 4.3 Leisure committee;
  - 4.4 Library committee;
  - 4.5 Beautification committee.
- 5. Treasury**
  - 5.1 Deposit of the semi-annual financial reports;
  - 5.2 Accounts payable;
- 6. Administration**
  - 6.1 Resolution in support of the BSL milk producers;
  - 6.2 By-Law #17-114 : Deposit of the certificate relating to the procedure for registration of qualified voters;
  - 6.3 Cancel an invoice concerning our fire department intervention;
  - 6.4 Request for adoption of the Bill 122 before the municipal elections 2017;
- 7. Public work**
  - 7.1 Approval of the action plan for the renewal of drinking water, sewer lines and roadways;
  - 7.2 Install a public light at corner 2nd range and rue Plourde and at corner MacNider and route 132;
- 8. Town Planning**
  - 8.1 Adoption of the by-law # 17-109 - amending by-law # 08-37 concerning the urban plan;
  - 8.2 Adoption of the by-law # 17-110 — amending by-law #08-38 concerning the zoning regulations;
  - 8.3 Adoption of the by-law # 17-111 - amending by-law # 08-39 concerning the subdivision regulations;
  - 8.4 Adoption of the by-law # 17-112 - amending by-law # 08-41 concerning the regulation of construction;
  - 8.5 Adoption of the by-law # 17-113 amending by-law 08-42 relating to various elements of the permits and certificates regulation;
- 9. Fire and emergency service**
  - 9.1 Notice of motion regarding regulation #17-115 prevention of fire;
- 10. Leisure and culture**

*Nil*
- 11. Question period**
- 12. Adjournment**